

au Canada. Dans les éditions antérieures, les recherches étaient étudiées selon le sujet de chaque chapitre. Il était donc impossible de se faire une idée d'ensemble du travail de recherche au Canada. De plus, il existe tant d'entre-croisement et de rapports entre les diverses phases des recherches qu'il n'est désormais plus possible d'en faire une étude satisfaisante d'une façon aussi entre-coupée. Il est jugé plus utile d'incorporer à l'ouvrage à tous les cinq ans un article complet tel que celui qui paraît aux pp. 1003-1038 que de conserver la méthode disjointe suivie jusqu'ici.

Depuis que le chapitre III—Constitution et Gouvernement—est allé sous presse, le directeur général des élections a publié les résultats du suffrage enregistrés lors des élections fédérales générales du 26 mars 1940. Ces renseignements sont donnés sous forme tabulaire dans l'appendice III. Le 8 juillet 1940, le T.H. W. L. Mackenzie King, Premier Ministre, a fait connaître à la Chambre des Communes les détails de la réorganisation de son Cabinet, dont la nouvelle composition paraît à l'appendice III. Le Rapport de la Commission Royale des Relations entre le Dominion et les Provinces (Rapport Rowell-Sirois) a été déposé à la Chambre des Communes le 16 mai. Ses recommandations sont de haute portée et lourdes de signification pour tous les Canadiens. Un résumé des principales recommandations est donné à l'appendice V et certaines statistiques financières de tous les gouvernements du Canada paraissent dans l'appendice VI.

A plusieurs autres points de vue, d'autres modifications ont pour but de rendre l'Annuaire plus utile aussi bien comme manuel que comme compendium de renseignements généraux sur les institutions et sur la situation sociale et économique du Canada.

Le présent volume a été préparé par A. E. Millward, rédacteur de l'Annuaire du Canada. Le texte français en a été préparé sous la direction d'Omer Chaput, chef de la Branche de Traduction du Bureau, et les cartes, graphiques et dessins, à moins d'indication contraire, ont été faits par ou sous la direction de J. W. Delisle, dessinateur senior du Bureau Fédéral de la Statistique.

Des remerciements sincères sont offerts ici aux nombreux fonctionnaires fédéraux et provinciaux ainsi qu'aux particuliers qui ont contribué à la documentation. Crédit est donné aux diverses personnes et aux divers services mentionnés aux renvois des chapitres et des sections qu'ils ont contribués ou à la compilation desquels ils ont collaboré.

Bien que cet ouvrage ait été préparé avec le plus grand soin, il contient à n'en pas douter des imperfections; afin d'améliorer les éditions futures, le Bureau sera heureux qu'on lui signale les erreurs qui ont pu lui échapper et de recevoir des suggestions relatives à des omissions ou à des méthodes de présentation.

R. H. COATS,  
Statisticien du Dominion.

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE,  
OTTAWA, 15 juillet 1940.